

## Verhandlungen des Kantonsrats vom 6. Dezember 2012

- Vorsitz: Kantonsratspräsident Walter Wyrsch, Alpnach.
- Anwesend: Am 6. Dezember 2012: anwesend 53 Mitglieder. Entschuldigt abwesend die Kantonsratsmitglieder Margrit Freivogel Kayser, Sachseln und Josef Stalder, Lungern den ganzen Tag.
- Ort und Zeit: Rathaus Sarnen, 8.00 bis 12.15 Uhr und 13.45 bis 17.00 Uhr

## Gesetzgebung

**Kinder- und Jugendförderungsgesetz.** Ergebnis erste Lesung des Kantonsrats vom 24. Oktober 2012. Änderungsanträge der Redaktionskommission vom 16. November 2012. Auf Antrag des Präsidenten der vorberatenden Kommission (Max Rötheli, Sarnen) stimmt der Rat dem neuen Kinder- und Jugendförderungsgesetz mit 51 Stimmen ohne Gegenstimme (bei 1 Enthaltung) zu.

## Verwaltungsgeschäft

**Kantonsratsbeschluss über die Integrierte Aufgaben- und Finanzplanung 2013 bis 2016 sowie das Budget 2013.** Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 11. September 2012. Bericht und Antrag des Obergerichts vom 12. September 2012. Auf Antrag des GRPK-Präsidenten Klaus Wallimann, Alpnach, nimmt der Kantonsrat von der Integrierten Aufgaben- und Finanzplanung 2013 bis 2016 Kenntnis und beschliesst mit 52 Stimmen ohne Gegenstimme das Budget 2013 mit folgenden Schlusszahlen:

<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>Fr.</b>
Betrieblicher Aufwand	268 324 200
Betrieblicher Ertrag	238 948 900
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-29 375 300
Ergebnis aus Finanzierung	17 410 000
Operatives Ergebnis	-11 965 300
Ausserordentliches Ergebnis (Auflösung Schwankungsreserve)	<u>10 000 000</u>
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (Aufwandüberschuss)	-1 965 300
<b>Investitionsrechnung</b>	<b>Fr.</b>
Investitionsausgaben	59 835 300
Investitionseinnahmen	27 703 600
Nettoinvestitionen	32 131 700
Veränderung Vorfinanzierung	<u>-3 475 000</u>
Zunahme der Nettoinvestitionen	28 656 700

Unter Berücksichtigung der in der Erfolgsrechnung enthaltenen Abschreibungen von Fr. 14 330 100.- und des operativen Ergebnisses der Erfolgsrechnung von Fr. – 11 965 300.- ergibt sich ein Finanzierungsdefizit von Fr. 26 291 900.- sowie ein Selbstfinanzierungsgrad (mit Veränderung von Schwankungsreserve) von 43,1 Prozent, respektive von 8,3 Prozent (ohne Veränderung von Schwankungsreserve).

**Amtsbericht über die Rechtspflege 2010/2011.** Bericht des Obergerichts vom September 2012. Auf Antrag der Rechtspflegekommission (Präsidentin Lucia Omlin, Sachseln) genehmigt der Kantonsrat den Amtsbericht mit 52 Stimmen ohne Gegenstimme unter bester Verdankung der geleisteten Arbeit an die Präsidenten und Mitglieder der Gerichtsbehörden sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Rechtsmittelinstanzen und der Gerichtsverwaltung.

**Kantonsratsbeschluss über den Schlussbericht zum Projekt Neue Verwaltungsführung Obwalden (NOW).** Bericht und Antrag des Regierungsrats vom 18. September 2012. Auf Antrag der Präsidentin der vorberatenden Kommission Monika Brunner, Alpnach nimmt der Kanton mit 52 Stimmen ohne Gegenstimme vom Bericht zustimmend Kenntnis.

**Kantonsratsbeschluss über den Leistungsauftrag und Globalkredit 2013 für das Kantonsspital.** Botschaft und Antrag des Regierungsrats vom 24. September 2012. Auf Antrag der vorberatenden Spitalkommission (Präsident Urs Keiser, Sarnen) beschliesst der Kantonsrat mit 52 Stimmen ohne Gegenstimme über den Leistungsauftrag 2013 und bewilligt dafür einen betrieblichen Globalkredit von 14,09 Millionen Franken sowie eine Investitionspauschale von Fr. 850 000.-.

#### **Parlamentarische Vorstösse**

**Motion betreffend familienergänzende Betreuung für Kinder ab Kindergartenalter.** Kantonsrätin Nicole Wildisen, Sarnen begründet den Vorstoss vom 13. September 2012. Der Rat stimmt der Umwandlung in ein Postulat mit 41 Stimmen zu 11 Stimmen und deren Überweisung mit 35 Stimmen zu 13 Stimmen (bei 4 Enthaltungen) zu.

**Postulat betreffend Fremdsprachenunterricht auf der Mittelstufe.** Kantonsräte Urs Keiser, Sarnen und Bruno Furrer, Lungern erläutern den Vorstoss vom 13. September 2012. Der Rat beschliesst mit 26 Stimmen zu 21 Stimmen (bei 3 Enthaltungen) die Ablehnung des Postulats.

Als neue Vorstösse werden eingereicht:

**Motion betreffend verbindliche Einführung des freiwilligen 2-Jahres-Kindergartens für alle Gemeinden im Kanton Obwalden** von Kantonsrätin Pia Berchtold – von Wyl, Sarnen und Mitunterzeichnende.

**Interpellation betreffend die Auswirkungen des weiteren Ausbaus der A8** von der SP-Fraktion, Erstunterzeichnerin Ruth Koch-Niederberger, Kerns.

#### **Bestellung vorberatender Kommissionen**

Die Ratsleitung bestellt folgende vorberatende Kommission:

**Objektkredit Bahnhofstrasse Kägiswil** (sieben Mitglieder): Hubert Schumacher, Sarnen, SVP (Präsidium); Bernhard Berchtold, Sarnen, CSP; Hampi Lussi, Sarnen, CVP; Pia Berchtold – von Wyl, Sarnen, CVP; Hanny Durrer-Herger, Kerns, FDP; Anna Schälín Nussbaum, Sachseln, CVP; Ambros Albert-Kathriner, Giswil, SP.

Sarnen, 6. Dezember 2012

**Ratssekretariat des Kantonsrats**